

114



LUXEMBOURG

ΠΡΩΤΟΒΑΘΜΙΑΚΟ ΕΠΙΣΤΡΑΤΕΓΜΑ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ
 TRIBUNAL DE PRIMERA INSTANCIA DE LAS COMUNIDADES EUROPEAS
 SUD PRVNÍHO STUPNĚ EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ
 DE EUROPEISKE FÆLLESSKABERS RET I FØRSTE INSTANS
 GERICHT ERSTER INSTANZ DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN
 EUROOPA ÜHENDUSTE ESIMESSE ASTME KOHUS
 ΠΡΩΤΟΒΑΘΜΕΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ
 COURT OF FIRST INSTANCE OF THE EUROPEAN COMMUNITIES
 TRIBUNAL DE PREMIÈRE INSTANCE DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES
 CÚIRT CHEADCHÉIME NA GCOMHORBAL EORPACH
 TRIBUNALE DI PRIMO GRADO DELLE COMUNITÀ EUROPEE
 EIROPAS KOPIENU PIRMAŠ INSTANCES TIESA

EUROPOS BENDRŲJŲ PIRMOSIOS INSTANCIOS TEISMAS
 EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK ELŐFOKÚ BÍRSÁGA
 IL-QORTI TAL-PRIMĪSTANZA TAL-KOMUNITAJET EWROPEJ
 GERECHT VAN EERSTE AANLEG VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN
 SĄD PIERWSZEJ INSTANCIJ WSPÓLNOT EUROPEJSKICH
 TRIBUNAL DE PRIMEIRA INSTANCIA DAS COMUNIDADES EUROPEAS
 TRIBUNALUL DE PRIMĂ INSTANȚĂ AL COMUNITĂȚILOR EUROPENE
 SÚD PRVÉHO STUPŇA EURÓPSKÝCH SPOLEČENSTEV
 SODIŠČE PRVE STOPNJE EVROPSKIH SKUPNOSTI
 EUROOPAN YHTIŠÖJEN ENSIMMAISEN OIKEUSASTEEN TUOMIOISTUIN
 EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS FÖRSTAINSTANSRÄTT

BY FAX

- 339837 -

Luxembourg, 12/11/2007

T-341/07-27

Mr Jean Fermon
 Mr Antoine Comte
 Mr Hans Schultz
 Mr Dündar Gürses
 Mr Wolfgang Kaleck
 Chuassée de Hæecht 55
 B - 1210 Bruxelles

Case: T-341/07

Jose Maria Sison
 v
 Council of the European Union

The Registrar of the Court of First Instance encloses herewith:

- a copy of the minutes of the informal meeting of 08/11/2007 (Reg. No 339751).



EC
 E. COULON
 Registrar



LUXEMBOURG

ΠΡΩΤΟΒΑΘΜΙΑΚΟ ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΙΚΟ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΚΟΙΝΩΝΙΑΣ
 TRIBUNAL DE PRIMERA INSTANCIA DE LAS COMUNIDADES EUROPEAS
 SÚD PRVNÍHO STUPNĚ EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ
 DE EUROPEISKE FÆLLESSKABERS RET I FØRSTE INSTANS
 GERICHT ERSTER INSTANZ DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN
 EUROOPA ÜHENDUSTE ESMISE ASTME KOHUS
 ΠΡΩΤΟΔΙΚΕΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ
 COURT OF FIRST INSTANCE OF THE EUROPEAN COMMUNITIES
 TRIBUNAL DE PREMIÈRE INSTANCE DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES
 CÚIRT CHEADCHÉIMIS NA GCOMHORBAL EORPACH
 TRIBUNALE DI PRIMO GRADO DELLE COMUNITÀ EUROPEE
 EIROPAS KOPĒNŪ PIRMĀS INSTANČES TIESA

EUROPOS BENDRIŲ PIRMOSIOS INSTANCIJOS TEISMAS
 EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK ELŐFOKÚ BÍRÓSÁGA
 IL-QORTI TAL-PRIMĪSTANZA TAL-KOMUNITAJET EWROPEJ
 GERECHT VAN EERSTE AANLEG VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN
 SĄD PIERWSZEJ INSTANCIJ WSPÓLNOT EUROPEJSKICH
 TRIBUNAL DE PRIMEIRA INSTÂNCIA DAS COMUNIDADES EUROPEIAS
 TRIBUNALLI DE PRIMĀ INSTANĀA AL COMUNITĂȚILOR EUROPENE
 SÚD PRVÉHO STUPŇA EURÓPSKYCH SPOLEČENSTEV
 SODIŠČE PRVE STOPNJE EVROPSKIH SKUPNOSTI
 EUROOPAN YHTEISÖJEN ENSIMMÄISEN OIKEUSASTEEN TUOMIOISTUIN
 EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS FÖRSTAINSTANSRÄTT

- 339751 -

T-341/07-26

MINUTES OF THE INFORMAL MEETING**(Seventh Chamber)**

of 8 November 2007

Case : T-341/07**Jose Maria Sison**

v

Council of the European Union

before

THE COURT OF FIRST INSTANCE (Seventh Chamber)

composed of: N.J. Forwood, Judge-Rapporteur and President of Chamber
 and of: D. Šváby, L. Truchot, Judges

Registrar : C. Kantza, administrator

Participants:

For the applicant: J. Fermon, lawyer

For the defendant: E. Finnegan, agent

15:00

The President opened the informal meeting. The President outlined that the purpose of this meeting was to explore the grounds of granting an expedited procedure in view of the draft abridged version of the application lodged by the applicant, together with the implications on the treatment of the case.

A. Concerning the draft abridged version of the application

The Judge-Rapporteur pointed out that the draft abridged version of the application does not entirely comply with point 64 of the Instructions to the Parties and stated that, should the Chamber decide to grant the expedited procedure, a new version of the application should be lodged in the appropriate form.

The Council noted that, while efforts have been made to reduce the length of the application, the latter does not comply with the Instructions to the Registrar. It did not, however, object to the contents of the abridged version of the application and would accept an amended version.

The applicant agreed that in the event the expedited procedure was granted, it would file its amended version of the application with the accompanying annexes within 7 days of the notification of the decision to that effect.

B. Concerning the production of a document

At the request of the Judge-Rapporteur, the Chamber decided to ask the applicant to produce Annex 13 to the application, referred to in paragraph 22 of the initial application, in its original language.

C. Concerning the implications of granting the expedited procedure with regards to the two actions involved

The Judge-Rapporteur explored the possibility of granting an expedited procedure in respect of the annulment action. The parties indicated that they would agree to this.

A new abridged version of the application would in that event be limited to the annulment grounds.

The parties agreed that the proceedings be stayed, in respect of the action for damages filed under Articles 235 EC and 288 EC, on the basis of Article 77(c), of the Rules of Procedure, until judgment is delivered in respect of the action for annulment on the basis of Article 230 EC.

The Judge-Rapporteur stated that an order would be rendered at a later stage and notified to the parties at the same time as the decision on the expedited procedure.

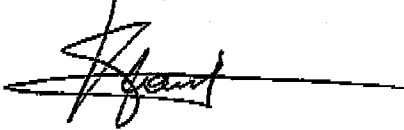
D. Concerning the time-limit for lodging the defence

At the request of the Council, the time-limit for lodging the defence is extended, on the basis of Article 46(3) of the Rules of Procedure, until a date corresponding to the seventh day following notification of the abridged version which will be lodged for the purposes of the expedited procedure.

15:30

The President declared the meeting closed.

The Registrar



C. Kantza
Administrator

The President



N.J. Forwood